

USER MANUAL



First aid kit

This first aid kit (MO2818) has been compiled in accordance with Article 22 of Regulation (EU) 2017/745 (MDR). Jinhua Jingdi Medical supplies Co. Ltd declares that all medical devices included are CE marked and that their compatibility has been assessed, ensuring the safety and performance of the products when used together.

Procedure Pack Producer (assembler)

Jinhua Jingdi Medical supplies Co. Ltd
88 Innovation road
3210000 Jinhua, Zhejiang (CN)
SRN: CN-PR-000048489



MOB
PO BOX 644
6710 BP (NL)
NL-IM-000023906



GTIN (01) 06953395546186
Batch No (10) 4100117110
Exp. date (17) Note
Serial No (21) MO2818/25-299

Note: (17) The expiration date for each individual product in this kit is printed on the label. Always consult the individual label for the correct expiration date.

First aid kit MO2818 (29 pcs)

6X 72*19mm 4X $\varnothing$ 25mm Wound plasters 	2X 7,5*7,5cm Non-woven swabs 
1X 8cm*4m 1X 10cm*4m Gauze bandage 	4X Alcohol Swabs 
1X 1,25cm*4m Medical tape 	6X Cleansing wipes 
1X 96*96*136cm Triangular bandage 	1X 130*210 cm Emergency blanket 
1X (pair) Vinyl gloves 	1X Scissor 

First aid kit includes

Adhesive bandage / Wound plasters sterile (10X)



Eudamed
CN-MF-000009653

EU REP

MedPath GmbH
Mies van der Rohe strasse 8
80807 Munich (DE)
DE-AR-000000087



STERILE EO



GTIN (01) 06953395580005 + 06953395580043

Exp. Date (17) 30-10-2030

Batch No. (10) 4100117110

Serial No. (21) PE 72*19 + ø25mm

Non woven swabs sterile (2x)



Eudamed
CN-MF-000028246

EU REP

Sungo Europe BV
Fascinatio Boulevard 522
2909 VA Capelle ad IJssel (NL)
NL-AR-000000247



STERILE R



GTIN (01) 06975662250268

Exp. Date (17) 30-10-2030

Batch No. (10) 4100117110

Serial No. (21) Vicon-NW75

Gauze bandage (2x)



Eudamed
CN-MF-000028246

EU REP

Sungo Europe BV
Fascinatio Boulevard 522
2909 VA Capelle ad IJssel (NL)
NL-AR-000000247



GTIN (01) 06975662250275 + 06975662250282

Exp. Date (17) 30-10-2030

Batch No. (10) 4100117110

Serial No. (21) Vicon-PBT0840 + Vicon-PBT1040

Alcohol swab (4x)



Eudamed
CN-MF-000009638



MedPath GmbH
Mies van der Rohe strasse 8
80807 Munich (DE)
DE-AR-000000087



GTIN (01) 06971680240656
Exp. Date (17) 30-10-2028
Batch No. (10) 4100117110
Serial No. (21) KP-NSAS005

Cleansing wipe (6x)



Eudamed
CN-MF-000047617



Joysun group S.L.U.
No. 10 Planta 1 Puerta 13
28020 Madrid (ES)
ES-AR-000043666



GTIN (01) 06945282630078
Exp. Date (17) 30-10-2030
Batch No. (10) 4100117110
Serial No. (21) CW01

Adhesive (medical) tape (1x)



Eudamed
CN-MF-000009653



MedPath GmbH
Mies van der Rohe strasse 8
80807 Munich (DE)
DE-AR-000000087



GTIN (01) 06953395548371
Exp. Date (17) 30-10-2030
Batch No. (10) 4100117110
Serial No. (21) 1.25cm*4m

Emergency Blanket (1x)



Eudamed
CN-MF-000012941



MedPath GmbH
Mies van der Rohe strasse 8
80807 Munich (DE)
DE-AR-000000087



GTIN (01) 06953102610018
Exp. Date (17) 30-10-2030
Batch No. (10) 4100117110
Serial No. (21) TX1262

Triangular bandage (1x)



Eudamed
CN-MF-000028246



Sungo Europe BV
Fascinatio Boulevard 522
2909 VA Capelle ad IJssel (NL)
NL-AR-000000247



GTIN (01) 06975662250138
Exp. Date (17) 30-10-2030
Batch No. (10) 4100117110
Serial No. (21) 8153

Vinyl gloves (1 pair)



Eudamed
CN-MF-000001291



Lotus NL BV
Koningin Julianaplein 10
2595 AA Den-Haag (NL)
NL-AR-000000121



GTIN (01) 06973022280153
Exp. Date (17) 30-10-2030
Batch No. (10) 4100117110
Serial No. (21) EM 0101

Small scissor (1x)



EN

ADHESIVE BANDAGE



Intended use: To be used on minor wounds or cuts.

Instruction for use: Clean the wound and the surrounding skin. Wait for skin to dry and position the plaster at the wound. Replace the plaster strip every 24 hours or when it is wet.

For single use only and apply before the expiry date.

STERILE GAUZE PAD



Intended use: To be used on minor wounds or cuts.

Instruction for use: Gently place a gauze compress on the wound, making sure it completely covers the wound. Then secure it firmly with a bandage or plaster so that it does not shift or come

Leave to compress in place for as long as possible. Change it if fluid starts to leak through or if it comes loose from the skin. Normally, a compress is changed one to three times a week.

GAUZE BANDAGE



Intended use: Used to keep compresses or other medical dressings in place or to fixate compresses or other medical dressings.

Instruction for use: Wrap this bandage around the compress or dressing. Do not apply directly onto the wound or injured skin and also don't apply excessive pressure.

Warning! For single use only. Non-sterile.

ADHESIVE TAPE



Instruction for use: Use the adhesive tape to keep the compress or other medical dressing in place. Don't apply the tape too tight and don't apply directly onto the wound or injured skin.

EN

TRIANGULAR BANDAGE



Use this triangular bandage to make a sling for support at the elbow, arm or shoulder, such as for fractures or dislocations, and it will keep the limb stable and make the injury less painful during recovery.

SCISSOR



Intended use: Used to cut bandages, gauze, dressings or other small first aid devices. Clean before use. Keep away from children.

ALCOHOL PAD (70%)



Intended use: for preparing/cleaning intact skin prior to injection, blood collection or application of a plaster. Never use directly on a wound. For single use only and apply before the expiration date.

CLEANSING WIPE



Intended use: for cleaning hands and intact skin
Never use directly on a wound and for single use only

VINYL GLOVES



Inspect the gloves for any damage or imperfections. If in doubt, take a new pair. Intended use; Reduce the risk of infection and cross-contamination. For single use only

EMERGENCY BLANKET



Intended use; Wrap blanket around yourselves or person in need but don't cover the face. Use as an emergency shelter, protection from the weather and elements. Reflects body heat back to the user and stays flexible in freezing temperatures. Wind- and waterproof

PFLASTERSTRIPS



Anwendungszweck: Zur Anwendung bei kleineren Wunden oder Schnitten.

Anwendung: Reinigen Sie die Wunde und die umgebende Haut. Warten Sie, bis die Haut getrocknet ist, und legen Sie das Pflaster auf die Wunde. Wechseln Sie den Pflasterstreifen alle 24 Stunden oder wenn er nass ist. Nur zum einmaligen Gebrauch und vor dem Verfallsdatum verbrauchen.

STERILE MULLKOMPRESSE



Anwendungszweck: Zur Anwendung bei kleineren Wunden oder Gebrauchsanweisung; Legen Sie vorsichtig eine Mullkompressen auf die Wunde und achten Sie darauf, dass sie die Wunde vollständig bedeckt. Fixieren Sie es anschließend mit einem Verband oder Pflaster fest, damit es sich nicht verschiebt oder komprimiert. Lassen Sie es so lange wie möglich an Ort und Stelle. Wechseln Sie es, wenn Flüssigkeit austritt oder es sich von der Haut löst. Normalerweise wird eine Kompressen ein- bis dreimal pro Woche gewechselt.

MULLBINDE



Verwendungszweck: Zum Fixieren oder Fixieren von Kompressen oder anderen medizinischen Verbänden.

Gebrauchsanweisung: Wickeln Sie die Bandage um die Kompressen oder den Verband. Nicht direkt auf die Wunde oder verletzte Haut auftragen und keinen übermäßigen Druck ausüben. Achtung! Nur zum einmaligen Gebrauch. Unsteril.

KLEBEBAND



Anwendung: Verwenden Sie das Klebeband, um die Kompressen oder einen anderen medizinischen Verband an Ort und Stelle zu halten. Ziehen Sie das Klebeband nicht zu fest an und kleben Sie es nicht direkt auf die Wunde oder verletzte Haut.

DE

DREIECKSTUCH



Mit diesem Dreiecksverband können Sie eine Schlinge zur Unterstützung von Ellbogen, Arm oder Schulter herstellen, beispielsweise bei Frakturen oder Verrenkungen. Dadurch bleibt das Glied stabil und die Verletzung ist während der Genesung weniger schmerzhaft.

SCHERE



Verwendungszweck: Zum Schneiden von Verbänden, Mullbinden, Wundauflagen und anderen kleinen Erste-Hilfe-Artikeln. Vor Gebrauch reinigen. Achtung! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ALKOHOL-PAD (70%)



Verwendungszweck: Zur Vorbereitung/Reinigung intakter Haut vor Injektionen, Blutentnahmen oder dem Anbringen eines Pflasters. Niemals direkt auf einer Wunde anwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch und vor dem Verfallsdatum anwenden.

REINIGUNGSTÜCHER



Verwendungszweck: Zur Reinigung der Hände oder intakten Haut. Nicht direkt auf Wunden anwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch.

VINYLANDSCHUHE



Überprüfen Sie die Handschuhe auf Beschädigungen oder Mängel. Im Zweifelsfall ein neues Paar verwenden. Verwendungszweck: Reduzieren Sie das Risiko von Infektionen und Kreuzkontaminationen.

NOTFALLDECKE



Verwendungszweck: Wickeln Sie die Decke um sich selbst oder eine hilfsbedürftige Person, ohne das Gesicht zu bedecken. Als Notunterkunft und Schutz vor Witterungseinflüssen. Reflektiert die Körperwärme und bleibt auch bei eisigen Temperaturen flexibel. Wind- und wasserdicht

PANSEMENTS ADHÉSIFS



Usage prévu : À utiliser sur les plaies ou coupures mineures.

Mode d'emploi : Nettoyer la plaie et la peau environnante. Attendre que la peau soit sèche et positionner le pansement sur la plaie. Remplacer le pansement toutes les 24 heures ou lorsqu'il est humide. À usage unique et à utiliser avant la date de péremption.

COMPRESSE DE GAZE STERILE



Usage prévu : À utiliser sur les plaies ou coupures mineures.

Mode d'emploi : Placez délicatement une compresse de gaze sur la plaie, en vous assurant qu'elle recouvre complètement la plaie. Fixez-le ensuite fermement avec un bandage ou un pansement afin qu'il ne bouge pas ou ne se détache pas. Laissez-le comprimer en place le plus longtemps possible. Changez-le si du liquide commence à fuir ou s'il se détache de la peau. Normalement, une compresse est changée une à trois fois par semaine.

BANDAGE DE GAZE



Usage prévu : Pour maintenir en place ou fixer des compresses ou autres pansements médicaux.

Mode d'emploi : Enrouler ce bandage autour de la compresse ou du pansement. Ne pas appliquer directement sur la plaie ou la peau blessée et ne pas exercer de pression excessive. Attention ! Usage unique. Non stérile.

RUBAN ADHÉSIF



Mode d'emploi : Utilisez le ruban adhésif pour maintenir la compresse ou tout autre pansement médical en place. Ne serrez pas trop le ruban et ne l'appliquez pas directement sur la plaie ou la peau lésée.

FR

BANDAGE TRIANGULAIRE



Utilisez ce bandage triangulaire pour fabriquer une écharpe de soutien au niveau du coude, du bras ou de l'épaule, par exemple en cas de fractures ou de luxations, et il maintiendra le membre stable et rendra la blessure moins douloureuse pendant la récupération.

CISEAUX



Utilisation prévue : Pour couper bandages, gazes, pansements ou autres petits dispositifs de premiers secours. Nettoyer avant utilisation. Tenir hors de portée des enfants

TAMPON ALCOOLISE (70%)



Usage prévu : pour préparer/nettoyer la peau intacte avant une injection, un prélèvement sanguin ou l'application d'un pansement. Ne jamais utiliser directement sur une plaie. À usage unique et à appliquer avant la date de péremption.

LINGETTE NETTOYANTE



Usage prévu : pour le nettoyage des mains et de la peau intacte. Ne jamais utiliser directement sur une plaie. Usage unique.

GANTS EN VINYLE



Inspectez les gants pour détecter tout dommage ou imperfection. En cas de doute, remplacez-les par une nouvelle paire. Usage prévu : réduire le risque d'infection et de contamination croisée.

COUVERTURE DE SECOURS



Utilisation prévue : Enveloppez-vous dans la couverture autour de la personne en détresse, sans couvrir le visage. Utilisez-la comme abri d'urgence et protégez-vous des intempéries. Elle réfléchit la chaleur corporelle et reste souple par temps de gel. Coupe-vent et imperméable

ES

TIRITAS



Uso previsto: Para heridas o cortes menores.

Instrucciones de uso: Limpie la herida y la piel circundante. Espere a que la piel se seque y coloque el apósito sobre la herida. Reemplace la tira de apósito cada 24 horas o cuando esté húmeda. Para un solo uso y úselo antes de la fecha de caducidad.

ALMOHADILLA DE GASA ESTÉRIL



Uso previsto: Para heridas o cortes menores.

Instrucciones de uso: Coloque suavemente una compresa de gasa sobre la herida, asegurándose de que la cubra completamente. Luego fíjelo firmemente con una venda o yeso para que no se mueva ni se desplace. Déjelo comprimir en el lugar durante el mayor tiempo posible. Cámbielo si comienza a filtrarse líquido o si se desprende de la piel. Normalmente, la compresa se cambia de una a tres veces por semana.

VENDA DE GASA



Uso previsto: Se utiliza para mantener en su lugar compresas u otros apósitos médicos o para fijarlos. Instrucciones de uso: Envuelva este vendaje alrededor de la compresa o el apósito. No lo aplique directamente sobre la herida o la piel lesionada ni ejerza una presión excesiva.

¡Advertencia! Para un solo uso. No estéril.

CINTA ADHESIVA



Instrucciones de uso: Use la cinta adhesiva para mantener la compresa u otro apósito en su lugar. No apriete demasiado la cinta ni la aplique directamente sobre la herida o la piel lesionada.

ES

VENDA TRIANGULAR



Utilice este vendaje triangular para hacer un cabestrillo de apoyo en el codo, brazo u hombro, como por ejemplo en caso de fracturas o dislocaciones, y mantendrá la extremidad estable y hará que la lesión sea menos dolorosa durante la recuperación.

TIJERA



Uso previsto: Se utiliza para cortar vendas, gasas, apósitos u otros dispositivos pequeños de primeros auxilios. Limpiar antes de usar. Mantener fuera del alcance de los niños.

APÓSITO CON ALCOHOL (70%)



Uso previsto: Para preparar/limpiar la piel intacta antes de una inyección, extracción de sangre o aplicación de un apósito. Nunca usar directamente sobre una herida.

Para un solo uso y aplicar antes de la fecha de caducidad.

TOALLITA LIMPIADORA



Uso previsto: Para la limpieza de manos y piel sana.

Nunca usar directamente sobre una herida y es de un solo uso.

GUANTES DE VINILO



Inspeccione los guantes para detectar cualquier daño o imperfección. En caso de duda, utilice un par nuevo. Uso previsto: Reduce el riesgo de infección y contaminación cruzada.

MANTA DE EMERGENCIA



Uso previsto: Envuelva a la persona en una manta, pero no cubra su rostro. Úsela como refugio de emergencia; protección contra el clima y los elementos. Refleja el calor corporal hacia el usuario y se mantiene flexible en temperaturas gélidas. Resistente al viento y al agua.

PT

BANDAGEM ADESIVA



Utilização prevista: Para ser utilizado em ferimentos ou cortes ligeiros.

Modo de utilização: Limpe o ferimento e a pele circundante. Aguarde que a pele seque e posicione o penso sobre o ferimento. Troque a tira de gesso a cada 24 horas ou quando estiver húmida. Para utilização única e apenas antes da data de validade.

COMPRIMIDO DE GAZE ESTÉRIL



Utilização prevista: Para ser utilizado em ferimentos ou cortes ligeiros.

Instruções de utilização: Coloque delicadamente uma compressa de gaze sobre a ferida, certificando-se de que a cobre completamente. Em seguida, prenda-o firmemente com uma ligadura ou gesso para que não se mova ou saia

Deixe comprimir no local durante o máximo de tempo possível. Troque-o se o fluido começar a verter ou se se soltar da pele. Normalmente, a compressa é trocada uma a três vezes por semana.

BANDAGEM DE GAUZ



Utilização prevista: Utilizado para manter compressas ou outros pensos médicos no lugar ou para fixar compressas ou outros pensos médicos.

Instruções de utilização: Enrole esta ligadura à volta da compressa ou penso. Não aplique diretamente sobre a ferida ou pele lesada e também não aplique pressão excessiva. Aviso! Apenas para uso único. Não estéril.

FITA ADESIVA



Modo de utilização: Utilize a fita adesiva para manter a compressa ou outro penso médico no lugar. Não aplique a fita demasiado apertada e não aplique diretamente sobre a ferida ou pele lesada.

BANDAGEM TRIANGULAR



Utilize esta ligadura triangular para fazer uma tipoia de apoio no cotovelo, braço ou ombro, como nas fraturas ou luxações, e manterá o membro estável e tornará a lesão menos dolorosa durante a recuperação.

TESOURA



Utilização prevista: Utilizado para cortar ligaduras, gases, curativos ou outros pequenos dispositivos de primeiros socorros. Limpe antes de utilizar. Manter fora do alcance das crianças.

ALMOFADA COM ÁLCOOL (70%)



Utilização prevista: para preparar/limpar a pele intacta antes de injeções, colheita de sangue ou aplicação de um penso. Nunca utilizar diretamente sobre uma ferida. Uso único e aplicar antes da data de validade.

LENÇO DE LIMPEZA



Utilização prevista: para limpeza das mãos e da pele íntegra. Nunca utilize diretamente sobre uma ferida e utilize apenas uma vez.

LUVAS DE VINIL



Inspecione as luvas para verificar se existem danos ou imperfeições. Em caso de dúvida, compre um par novo. Uso pretendido; Reduza o risco de infecção e contaminação cruzada. Apenas para uso único.

COBERTOR DE EMERGÊNCIA



Uso pretendido; Envolvam-se com um cobertor, a nossa pessoa necessitada, mas não cubram o rosto. Utilize como abrigo de emergência, proteção contra o clima e os elementos. Reflete o calor do corpo de volta para o utilizador e permanece flexível a temperaturas negativas. À prova de vento e de água.

IT

CEROTTI



Uso previsto: da utilizzare su piccole ferite o tagli.

Istruzioni per l'uso: pulire la ferita e la pelle circostante. Attendere che la pelle si asciughi e posizionare il cerotto sulla ferita. Sostituire la striscia di cerotto ogni 24 ore o quando è bagnata.

Solo monouso e da utilizzare prima della data di scadenza.

GARZA STERILE



Uso previsto: da utilizzare su piccole ferite o tagli.

Istruzioni per l'uso: Applicare delicatamente una garza sulla ferita, assicurandosi che la copra completamente. Quindi fissalo saldamente con una benda o un cerotto in modo che non si sposti o si stacchi. Lascialo comprimere in posizione il più a lungo possibile. Sostituirlo se il fluido inizia a fuoriuscire o se si stacca dalla pelle. Normalmente, l'impacco viene cambiato da una a tre volte alla settimana.

BENDA DI GARZA



Uso previsto: utilizzato per tenere compresse o altre medicazioni mediche in posizione o per fissare compresse o altre medicazioni mediche. Istruzioni per l'uso: avvolgere questa benda attorno alla compressa o alla medicazione. Non applicare direttamente sulla ferita o sulla pelle lesa e non applicare una pressione eccessiva. Attenzione! Solo monouso. Non sterile.

NASTRO ADESIVO



Istruzioni per l'uso: utilizzare il nastro adesivo per tenere in posizione la compressa o un'altra medicazione medica. Non applicare il nastro troppo stretto e non applicarlo direttamente sulla ferita o sulla pelle lesa.

BENDAGGIO TRIANGOLARE

Utilizza questa benda triangolare per creare una fionda di supporto al gomito, al braccio o alla spalla, ad esempio in caso di fratture o lussazioni; manterrà l'arto stabile e renderà la lesione meno dolorosa durante la convalescenza.

FORBICE

Uso previsto: Utilizzato per tagliare bende, garze, medicazioni o altri piccoli dispositivi di pronto soccorso. Pulire prima dell'uso.
Tenere lontano dalla portata dei bambini

TAMPONE IGIENIZZANTE (70%)

Uso previsto: per preparare/pulire la pelle integra prima dell'iniezione, del prelievo di sangue o dell'applicazione di un cerotto. Non usare mai direttamente sulla ferita.

Solo per uso singolo e applicare prima della data di scadenza.

SALVIETTINA DETERGENTE

Uso previsto: per la pulizia delle mani e della pelle integra
Non usare mai direttamente su una ferita e monouso

GUANTI IN VINILE

Ispezionare i guanti per eventuali danni o imperfezioni. In caso di dubbi, prendere un nuovo paio. Uso previsto; Ridurre il rischio di infezione e contaminazione incrociata

COPERTA DI EMERGENZA

Uso previsto; avvolgere la coperta attorno a sé o alla persona in difficoltà, ma non coprire il viso. Utilizzare come riparo di emergenza; protezione dalle intemperie e dagli elementi. Riflette il calore corporeo all'utente e rimane flessibile a temperature gelide. Antivento e impermeabile

PLEISTERSTRIPS



Beoogd gebruik: Te gebruiken op kleine wonden of snijwonden.

Gebruiksaanwijzing: Reinig de wond en de omliggende huid. Wacht tot de huid droog is en plaats de pleister op de wond. Vervang de pleisterstrip elke 24 uur of wanneer deze nat is.

Voor eenmalige toepassing en gebruiken vóór de vervaldatum.

STERIEL GAASPAD



Beoogd gebruik: Te gebruiken op kleine wonden of snijwonden.

Gebruiksaanwijzing: Leg voorzichtig een gaaskompres op de wond en zorg ervoor dat het de wond volledig bedekt. Zet het dan stevig vast met een verband of pleister, zodat het niet verschuift of loskomt. Laat het zo lang mogelijk op zijn plaats zitten, zodat het goed vastzit. Vervang het als er vocht uit lekt of als het loslaat van de huid. Normaal gesproken wordt een kompres één tot drie keer per week vervangen.

GAASVERBAND



Beoogd gebruik: Wordt gebruikt om kompressen of andere medische verbanden op hun plaats te houden of om kompressen of andere medische verbanden te fixeren.

Gebruiksaanwijzing: Wikkel dit verband om het kompres of verband. Niet rechtstreeks op de wond of de beschadigde huid aanbrengen en ook geen overmatige druk uitoefenen. Waarschuwing! Alleen voor eenmalig gebruik. Niet-steriel.

HECHTBAND



Gebruiksaanwijzing: Gebruik de plakband om het kompres of ander medisch verband op zijn plaats te houden. Breng de tape niet te strak aan en breng deze niet rechtstreeks op de wond of de beschadigde huid aan.

DRIEHOEKIG VERBAND



Met dit driehoekige verband kunt u een draagband maken ter ondersteuning van de elleboog, arm of schouder, bijvoorbeeld bij een breuk of ontwrichting. Het houdt de ledemaat stabiel en zorgt ervoor dat de blessure minder pijnlijk is tijdens het herstel.

SCHAAR



Beoogd gebruik: Wordt gebruikt om verbanden, gaas, verbanden of andere kleine medische hulpmiddelen te knippen. Schoonmaken voor gebruik. Hou buiten bereik van kinderen

ALCOHOL PAD (70%)



Beoogd gebruik: voor het voorbereiden/reinigen van intacte huid voorafgaand aan injectie, bloedafname of het aanbrengen van een pleister. Nooit direct op een wond gebruiken. Uitsluitend voor eenmalig gebruik en aanbrengen vóór de vervaldatum.

REINIGINGSDOEKJE



Beoogd gebruik: voor het reinigen van handen en intacte huid. Nooit direct op een wond gebruiken en uitsluitend voor eenmalig gebruik.

VINYL HANDSCHOENEN



Controleer de handschoenen op schade of onvolkomenheden. Neem bij twijfel een nieuw paar. Beoogd gebruik; Verminder het risico op infectie en kruisbesmetting

NOODDEKEN



Beoogd gebruik; Wikkel de deken om uzelf of iemand in nood, maar bedek het gezicht niet. Gebruik als noodonderkomen; bescherming tegen weer en wind. Reflecteert lichaamswarmte terug naar de gebruiker en blijft flexibel bij vriestemperaturen. Wind- en waterdicht

PL

PLASTRY OPATRUNKOWE



Przeznaczenie: Do stosowania na drobne rany lub skaleczenia.

Instrukcja użycia: Oczyszczyć ranę i otaczającą ją skórę. Poczekaj, aż skóra wyschnie i umieść plaster na ranie. Wymieniaj pasek plastra co 24 godziny lub gdy jest mokry. Tylko do jednorazowego użytku i zużyć przed upływem terminu ważności.

GAZKA JAŁOWA



Przeznaczenie: Do stosowania na drobne rany lub skaleczenia.

Instrukcja użytkowania: Delikatnie przyłóż kompres z gazy na ranę, upewniając się, że całkowicie ją pokrywa. Następnie zabezpiecz go dokładnie bandażem lub plastrem, aby się nie przesunął lub nie odpadł. Pozostaw do unieruchomienia tak długo, jak to możliwe. Należy go wymienić, jeśli z opatrunku zacznie wyciekać płyn lub jeśli opatrunek odklei się od skóry. Zazwyczaj kompres zmienia się jeden do trzech razy w tygodniu.

BANDAŻ Z GAZKI



Przeznaczenie: Służy do utrzymywania kompresów lub innych opatrunków medycznych na miejscu lub do mocowania kompresów lub innych opatrunków medycznych.

Instrukcja użycia: Owiń ten bandaż wokół kompresu lub opatrunku. Nie nakładaj bezpośrednio na ranę lub uszkodzoną skórę, a także nie wywieraj nadmiernego nacisku. Ostrzeżenie! Wyłącznie do jednorazowego użytku. Niesterylny.

TAŚMA KLEJĄCA



Instrukcja użycia: Użyj taśmy klejącej, aby utrzymać kompres lub inny opatrunek medyczny na miejscu. Nie nakładaj taśmy zbyt ciasno i nie nakładaj bezpośrednio na ranę lub uszkodzoną skórę.

PL

BANDAŻ TRÓJKĄTNY



Użyj tego trójkątnego bandaża, aby zrobić temblak podtrzymujący łokieć, ramię lub bark, np. przy złamaniach lub zwichnięciach. Ustabilizuje on kończynę i sprawi, że uraz będzie mniej bolesny w trakcie rekonwalescencji.

NOŻYCZKI



Przeznaczenie: Służy do cięcia bandażu, gazy, opatrunków lub innych małych urządzeń pierwszej pomocy. Wyczyść przed użyciem. Trzymać z dala od dzieci

WACIK NASĄCZONY ALKOHOLEM (70%)



Przeznaczenie: do przygotowywania/oczyszczania nieuszkodzonej skóry przed wstrzyknięciem, pobraniem krwi lub nałożeniem plastra. Nigdy nie stosować bezpośrednio na ranę. Wyłącznie do jednorazowego użytku i stosować przed upływem daty ważności.

CHUSTECZKI DO CZYSZCZENIA



Przeznaczenie: do czyszczenia rąk i nieuszkodzonej skóry
Nigdy nie stosować bezpośrednio na ranę i tylko do jednorazowego użytku

RĘKAWICZKI WINYLOWE



Sprawdź, czy rękawice nie mają uszkodzeń lub niedoskonałości. W razie wątpliwości weź nową parę. Przeznaczenie: Zmniejsz ryzyko infekcji i zakażenia krzyżowego

KOC AWARYJNY



Przeznaczenie: Owiń kocem siebie lub osobę w potrzebie, ale nie zakrywaj twarzy. Używaj jako schronienia awaryjnego; ochrona przed pogodą i żywiołami. Odbija ciepło ciała z powrotem do użytkownika i pozostaje elastyczny w temperaturach poniżej zera. Wiatroszczelny i wodoodporny

SE

LISTERBANDAGE



Avsedd användning: Används på mindre sår eller skärsår.

Bruksanvisning: Rengör såret och den omgivande huden. Vänta tills huden torkat och placera plåstret vid såret. Byt ut gipsremsan var 24:e timme eller när den är blöt.

Endast för engångsbruk och endast användas före utgångsdatum.

STERIL GAUZE SAD



Avsedd användning: Används på mindre sår eller skärsår.

Instruktion för användning: Placera försiktigt en kompress på såret och se till att den helt täcker såret. Fäst den sedan ordentligt med ett bandage eller plåster så att den inte förskjuts eller kommer

Låt komprimeras så länge som möjligt. Byt den om vätska börjar läcka igenom eller om den lossnar från huden. Normalt byts en kompress en till tre gånger i veckan.

GAUSBANDAGE



Avsedd användning: Används för att hålla kompresser eller andra medicinska förband på plats eller för att fixera kompresser eller andra medicinska förband. **Bruksanvisning:** Linda detta bandage runt kompressen eller förbandet. Applicera inte direkt på såret eller skadad hud och applicera inte överdrivet tryck. **Varning!** Endast för engångsbruk. Icke-steril

TEJP



Användningsinstruktion: Använd den självhäftande tejpens för att hålla kompressen eller annat medicinskt förband på plats. Applicera inte tejpens för hårt och applicera inte direkt på såret eller skadad hud.

SE

TREANGULÄRT FÖRBINDELSE



Använd detta triangulära bandage för att göra en sele för stöd vid armbågen, armen eller axeln, till exempel för frakturer eller luxationer, och det kommer att hålla lemmen stabil och göra skadan mindre smärtsam under återhämtningen.

SAX



Avsedd användning: Används för att klippa bandage, gasväv, förband eller andra små första hjälpen-apparater. Rengör före användning. Förvaras åtskilt från barn

ALKOHOL PAD (70%)



Avsedd användning: för att förbereda/rengöra intakt hud före injektion, blodprovstagning eller applicering av plåster. Använd aldrig direkt på ett sår. Endast för engångsbruk och applicera före utgångsdatum.

RENGÖRINGSSERVETTER



Avsedd användning: för rengöring av händer och intakt hud
Använd aldrig direkt på ett sår och endast för engångsbruk

VINYL HANDSKAR



Inspektera handskarna för eventuella skador eller brister. Om du är osäker, ta ett nytt par. Avsedd användning: Minska risken för infektion och korskontaminering

NÖDSTOCK



Avsedd användning: Vira filt runt er vår person i nöd men täck inte ansiktet. Använd som ett nödskydd; skydd mot väder och vind. Reflekterar kroppsvärmen tillbaka till användaren och förblir flexibel i minusgrader. Vind- och vattentät

DK

SELVKLÆBENDE BANDAGE



Tilsigtet anvendelse: Til mindre sår eller snitsår.

Brugsanvisning: Rengør såret og den omkringliggende hud. Vent, indtil huden tørrer, og placer plasteret på såret. Udskift plasterstrimlen hver 24. time eller når den er våd. Kun til engangsbrug og kun til brug før udløbsdatoen.



STERIL GAZEPLADE

Tilsigtet anvendelse: Til mindre sår eller snitsår.

Brugsanvisning: Placer forsigtigt en gazekompress på såret, og sørg for, at den dækker såret helt. Fastgør den derefter godt med en bandage eller et plaster, så den ikke forskubbes eller løsner sig.

Lad kompressen sidde på så længe som muligt. Skift den, hvis der begynder at sive væske igennem, eller hvis den løsner sig fra huden.

Normalt skiftes en kompress en til tre gange om ugen.



GAZEBIND

Intended use: Used to keep compresses or other medical dressings in place or to fixate compresses or other medical dressings. Instruction for use:

Wrap this bandage around the compress or dressing. Do not apply directly onto the wound or injured skin and also don't apply excessive pressure.

Warning! For single use only. Non-sterile.

KLÆBET TAPE



Brugsanvisning: Brug tapen til at holde kompressen eller anden medicinsk forbindelse på plads. Sæt ikke tapen for stramt på, og den må ikke anvendes direkte på såret eller den skadede hud.

DK

TREKANTBANDAGE



Brug denne trekantede bandage til at lave en slynge til støtte ved albue, arm eller skulder, f.eks. ved brud eller forskydninger, og den vil holde lemmet stabilt og gøre skaden mindre smertefuld under healing.

SAKS



Tilsigtet anvendelse: Bruges til at klippe bandager, gaze, forbindinger eller andre små førstehjælpsapparater. Rengør før brug.
Opbevares utilgængeligt for børn.

ALKOHOLSERVIET (70%)



Tilsigtet anvendelse: Til forberedelse/rensning af intakt hud før injektion, blodprøvetagning eller påføring af plaster. Må aldrig anvendes direkte på et sår. Kun til engangsbrug og påføres inden udløbsdatoen.

RENGØRINGSSERVIET



Tilsigtet anvendelse: Til rengøring af hænder og intakt hud
Må aldrig bruges direkte på et sår og kun til engangsbrug

VINYLBANDSKER



Kontroller handskerne for skader eller ufuldkommenheder. Hvis du er i tvivl, så tag et nyt par. Tilsigtet brug: Reducer risikoen for infektion og krydskontaminering. Kun til engangsbrug.

NØDTÆPPE



Tilsigtet brug: Pak tæppet om dig selv, hvis du har brug for det, men dæk ikke ansigtet. Brug som nødly og beskyttelse mod vejr og elementer. Reflekterer kropswarme tilbage til brugeren og forbliver fleksibel i frostgrader. Vind- og vandtæt

NO

HEFTENDE PLASSER



Tiltenkt bruk: Skal brukes på mindre sår eller kutt.

Bruksanvisning: Rengjør såret og huden rundt. Vent til huden tørker og plasser plasteret på såret. Skift plasterstrimmelen hver 24. time eller når den er våt. Kun til engangsbruk og kun til bruk før utløpsdatoen.

STERIL GASKOMPRESS



Tiltenkt bruk: Skal brukes på mindre sår eller kutt.

Bruksanvisning: Plasser forsiktig en gaskompress på såret, og sørg for at den dekker såret helt. Fest den deretter godt med en bandasje eller plaster slik at den ikke forskyver seg eller løsner.

La kompressen sitte på plass så lenge som mulig. Bytt den hvis væske begynner å lekkе gjennom eller hvis den løsner fra huden. Normalt byttes en kompress én til tre ganger i uken.

GASPLASSER



Tiltenkt bruk: Brukes til å holde kompresser eller andre medisinske bandasjer på plass, eller til å fikse kompresser eller andre medisinske bandasjer. **Bruksanvisning:** Pakk denne bandasjen rundt kompressen eller bandasjen. Ikke påfør direkte på såret eller den skadede huden, og ikke bruk for mye trykk. **Advarsel!** Kun til engangsbruk. Ikke-steril.

TEIP



Bruksanvisning: Bruk teipen til å holde kompressen eller den andre medisinske bandasjen på plass. Ikke påfør teipen for stramt, og ikke påfør direkte på såret eller den skadede huden.

NO

TREKANTBANDASJE



Bruk denne trekantede bandasjen til å lage en slynge for støtte ved albuen, armen eller skulderen, for eksempel ved brudd eller forskyvninger, og den vil holde lemmet stabilt og gjøre skaden mindre smertefull under rekonvalesensen.

SAKS



Tiltenkt bruk: Brukes til å klippe bandasjer, gasbind, forbindinger eller andre små førstehjelpsutstyr. Rengjør før bruk.
Oppbevares utilgjengelig for barn

ALKOHOLDUK (70%)



Tiltenkt bruk: For å klargjøre/rengjøre intakt hud før injeksjon, blodprøvetaking eller påføring av plaster. Bruk aldri direkte på et sår. Kun til engangsbruk og påfør før utløpsdatoen.

RENGJØRINGSSERVIETT



Tiltenkt bruk: for rengjøring av hender og intakt hud
Bruk aldri direkte på et sår og kun til engangsbruk

VINYLGANSKER



Kontroller hanskene for skader eller ujevnheter. Hvis du er i tvil, ta et nytt par. Tiltenkt bruk: Reduser risikoen for infeksjon og krysskontaminering.
Kun til engangsbruk

NØDTEPPE



Tiltenkt bruk: Pakk teppet rundt deg selv som en person i nød, men ikke dekk til ansiktet. Bruk som et nødly, beskyttelse mot vær og vind. Reflekterer kroppsvarme tilbake til brukeren og holder seg fleksibel i kuldegrader. Vind- og vanntett

FI

LIIMALAASTE



Käyttötarkoitus: Käytetään pieniin haavoihin tai viiltoihin.

Käyttöohjeet: Puhdista haava ja sitä ympäröivä iho. Odota, kunnes iho on kuivunut, ja aseta laastari haavan päälle. Vaihda laastari 24 tunnin välein tai kun se on märkä. Vain kertakäyttöön ja käytä vain ennen viimeistä käyttöpäivämäärää.

STERIILI HARSASIIRTO



Käyttötarkoitus: Käytetään pieniin haavoihin tai viiltoihin.

Käyttöohjeet: Aseta harsokompressi varovasti haavan päälle varmistaen, että se peittää haavan kokonaan. Kiinnitä se sitten tiukasti siteellä tai laastarilla, jotta se ei siirry tai irtoa.

Anna kompressin olla paikallaan niin kauan kuin mahdollista. Vaihda se, jos nestettä alkaa vuotaa läpi tai jos se irtoaa ihosta. Yleensä kompressi vaihdetaan 1–3 kertaa viikossa.

HARSASIIRTO



Käyttötarkoitus: Käytetään kompressien tai muiden lääketieteellisten sidosten pitämiseen paikallaan tai kompressien tai muiden lääketieteellisten sidosten kiinnittämiseen. **Käyttöohjeet:** Kiedo tämä side kompressin tai sidoksen ympärille. Älä aseta sitä suoraan haavalle tai vaurioituneelle iholle äläkä käytä liikaa painetta. Varoitus! Vain kertakäyttöön. Ei-steriili.

TEIPPITEIPPI



Käyttöohjeet: Käytä teippiä pitämään kompressi tai muu lääketieteellisen sidoksen paikallaan. Älä kiristä teippiä liian tiukasti äläkä aseta sitä suoraan haavalle tai vaurioituneelle iholle.

FI

KOLMIONMUODON SIDE



Käytä tätä kolmionmuotoista sidettä tukemaan kyynärpäätä, käsivartta tai olkapäätä esimerkiksi murtumien tai sijoiltaanmenojen yhteydessä. Se pitää raajan vakaana ja tekee vammasta vähemmän kivuliaan toipumisen aikana.

SAKSET



Käyttötarkoitus: Käytetään siteiden, harsojen, laastareiden tai muiden pienten ensiapuvälineiden leikkaamiseen. Puhdista ennen käyttöä. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

ALKOHOLIPYYHE (70%)



Käyttötarkoitus: ehjän ihon valmisteluun/puhdistukseen ennen injeksiota, verinäytteen ottamista tai laastarin asettamista. Älä koskaan käytä suoraan haavaan. Vain kertakäyttöön ja kiinnitä ennen viimeistä käyttöpäivämäärää.

PUHDISTUSLIINA



Käyttötarkoitus: käsien ja ehjän ihon puhdistukseen
Älä koskaan käytä suoraan haavalle ja vain kertakäyttöön

VINYYLIHANSKAT



Tarkista käsineet vaurioiden tai virheiden varalta. Jos olet epävarma, ota uudet käsineet. Käyttötarkoitus; Vähentää infekti- ja ristikontaminaation riskiä. Vain kertakäyttöön.

HÄTÄPEITTO



Käyttötarkoitus: Kiedo peitto itsesi tai apua tarvitsevan henkilön ympärille, mutta älä peitä kasvoja. Käytä hätäsuojana, suojana säältä ja luonnonvoimilta. Heijastaa kehon lämmön takaisin käyttäjälle ja pysyy joustavana pakkaslämpötiloissa. Tuulen- ja vedenpitävä